

Briselē, 2018. gada 18. septembrī
(OR. en)

12287/18

Starpiestāžu lieta:
2018/0285(NLE)

SCH-EVAL 181
MIGR 129
COMIX 500

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Datums:	2018. gada 18. septembris
Saņēmējs:	delegācijas
Iepri. dok. Nr.:	11839/18
Temats:	Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumu par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2017. gada izvērtēšanā par to, kā Spānija piemēro Šengenas <i>acquis</i> atgriešanas jomā

Pielikumā ir pievienots Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumu par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2017. gada izvērtēšanā par to, kā Spānija piemēro Šengenas *acquis* atgriešanas jomā; šo lēmumu Padome pieņēma sanāksmē, kas notika 2018. gada 18. septembrī.

Saskaņā ar Padomes Regulas (ES) Nr. 1053/2013 (2013. gada 7. oktobris) 15. panta 3. punktu šis ieteikums tiks nosūtīts Eiropas Parlamentam un valstu parlamentiem.

**Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta
IETEIKUMU
par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2017. gada izvērtēšanā par to, kā Spānija
piemēro Šengenas *acquis* atgriešanas jomā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 1053/2013 (2013. gada 7. oktobris), ar ko izveido izvērtēšanas un uzraudzības mehānismu, lai pārbaudītu Šengenas *acquis* piemērošanu, un ar ko atceļ Izpildu komitejas lēmumu (1998. gada 16. septembris), ar ko izveido Šengenas izvērtēšanas un īstenošanas pastāvīgo komiteju ¹, un jo īpaši tās 15. pantu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Šā lēmuma, kurā izklāsta ieteikumu, mērķis ir ieteikt Spānijai korektīvas darbības, lai novērstu trūkumus, kas konstatēti 2017. gadā veiktajā Šengenas izvērtēšanā par atgriešanas jomu. Pēc izvērtēšanas pabeigšanas ar Komisijas Īstenošanas lēmumu C(2018)1400 tika pieņemts ziņojums par konstatējumiem un izvērtējumiem, kurā norādīta izvērtēšanas laikā konstatētā paraugprakse un trūkumi.
- (2) *ADEXTTRA*, Spānijas migrācijas lietu pārvaldības sistēma, ko izmanto Valsts policija, būtu uzskatāma par labu praksi, jo tā nodrošina ar atgriešanu saistītajām iestādēm viegli pieejamu un efektīvu rīku, kas var palīdzēt identificēt, aizturēt un atgriezt tos trešo valstu valstspiederīgos, kas dalībvalstī uzturas nelikumīgi.

¹ OV L 295, 6.11.2013., 27. lpp.

- (3) Lai nodrošinātu atbilstību Šengenas *acquis* atgriešanas jomā, jo īpaši Direktīvā 2008/115/EK ² noteiktajiem standartiem un procedūrām, prioritārā kārtā būtu jāīsteno 1., 2., 3., 4., 8., 9. un 10. ieteikums.
- (4) Būtu jāveic visi pasākumi, kas vajadzīgi, lai efektīvi un samērīgi atgrieztu trešo valstu valstspiederīgos, kas dalībvalstī uzturas nelikumīgi.
- (5) Šis lēmums, kurā izklāsta ieteikumu, būtu jānosūta Eiropas Parlamentam un dalībvalstu parlamentiem. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1053/2013 16. panta 1. punktu Spānijai būtu triju mēnešu laikā no lēmuma pieņemšanas attiecībā uz visiem ieteikumiem jānosaka rīcības plāns par izvērtējuma ziņojumā norādīto trūkumu novēršanu un jāiesniedz tas Komisijai un Padomei,

AR ŠO IESAKA,

ka Spānijas Karalistei būtu

1. valsts tiesību aktos jāievieš "atgriešanas" definīcija saskaņā ar Direktīvas 2008/115/EK 3. panta 3. punktu;
2. jānodrošina, lai atgriešanas lēmumos, kas pieņemti par trešo valstu valstspiederīgajiem, būtu norādīts viennozīmīgs pienākums atstāt dalībvalstu teritoriju un doties uz trešo valsti saskaņā ar Direktīvas 2008/115/EK 3. panta 3. un 4. punktu;
3. jānodrošina, lai atgriešanas lēmumos, kas pieņemti par trešo valstu valstspiederīgajiem, viņi tiktu pienācīgi un viennozīmīgi informēti par visu ģeogrāfisko darbības jomu, kurā ir derīgs ieceļošanas aizliegums, un viņu pienākumiem šajā sakarā saskaņā ar direktīvas 3. panta 6. punktu;

² Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2008/115/EK (2008. gada 16. decembris) par kopīgiem standartiem un procedūrām dalībvalstīs attiecībā uz to trešo valstu valstspiederīgo atgriešanu, kas dalībvalstī uzturas nelikumīgi (OV L 348, 24.12.2008., 98. lpp.).

4. jāgroza valsts tiesību akti, lai nodrošinātu atbilstību Direktīvas 2008/115/EK 6. panta 1. punktam, nepieļaujot trešo valstu valstspiederīgajiem iespēju, ka, viņiem, nelikumīgi uzturoties valsts teritorijā, kā alternatīva atgriešanas procedūru veikšanai tiks noteikts naudas sods;
5. jāveic pasākumi, lai nodrošinātu, ka saskaņā ar Direktīvas 2008/115/EK 6. panta 1. punktu nekavējoties tiek pieņemti atgriešanas lēmumi par trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri vairs neatbilst likumīgas uzturēšanās nosacījumiem, tostarp tiem, kuru uzturēšanās atļaujas vai starptautiskās aizsardzības lūgumi tika atteikti;
6. jāapsver grozījumi valsts tiesību aktos, kuros ir izmantots Direktīvas 2008/115/EK 15. panta 5. un 6. punktā paredzētais elastīgums, lai paredzētu maksimālo aizturēšanas laikposmu, kas jebkuros apstākļos ir pietiekams, to procedūru pabeigšanai, kuras ir vajadzīgas, lai izraidītu un atpakaļuzņemtu tos trešo valstu valstspiederīgos, kuri dalībvalstī uzturas nelikumīgi;
7. jāapsver iespēja izdot atgriešanas lēmumus un ieceļošanas aizliegumus izceļošanas pārbaužu laikā pēc konkrētā gadījuma analīzes un ņemot vērā proporcionalitātes principu;
8. jānodrošina, lai par to trešo valstu valstspiederīgo, uz kuriem attiecas atgriešana, nepilngadīgajiem ģimenes locekļiem tiktu pieņemti individuāli atgriešanas lēmumi pēc individuāla viņu situācijas novērtējuma saskaņā ar Direktīvas 2008/115/EK 6. panta 1. punktu un 12. panta 1. punktu;
9. jāgroza valsts tiesību akti, lai varētu veikt individuālu novērtējumu par tāda ieceļošanas aizlieguma izdošanu un faktisko ilgumu, kas noteikts atgriešanas procedūrās saskaņā ar Ārvalstnieku likuma 58. panta 3. punkta a) apakšpunktu;
10. jāgroza Ārvalstnieku likuma 58. panta 2. punkts, lai svītrotu sabiedrības veselību kā ieceļošanas aizlieguma izdošanas iemeslu uz laiku, kas pārsniedz piecus gadus;

11. jāveic pasākumi, lai uzlabotu apstākļus aizturēšanas centrā *Centro de Internamiento de Extranjeros (CIE)* Madridē, Alhesirasā un Tarifā, kā arī Valensijā, nodrošinot, lai visas telpas būtu pienācīgi mēbelētas, tostarp ar pietiekami lielu personisko mantu glabāšanas telpu; lai Madrides, Alhesirasas un Tarifas *CIE* būtu labā stāvoklī; lai dabīgā dienasgaisma visu *CIE* kopmītnēs, jo īpaši Tarifas, būtu pietiekama; lai tiktu ievērotas aizturēto personu tiesības uz privātumu, īpaši, kad tie izmanto tualetes, kas atrodas Alhesirasas un Tarifas *CIE* kopmītnēs; lai apmeklējumi visos *CIE* notiktu tādā gaisotnē, kurā tiek ievērotas tiesības uz privātumu un ģimenes dzīvi; lai Valensijas *CIE* āra platībās būtu ierīkota nojume, kas aizsargā no sliktiem laika apstākļiem un kurā ir izvietoti soli; lai Valensijas, Alhesirasas un Tarifas *CIE* būtu nodrošināta lūgšanu telpa, kur var veikt reliģiskas darbības;
12. jāveic pasākumi, lai aktīvi veicinātu atbalstītas brīvprātīgas atgriešanās izmantošanu visos atgriešanas procedūru posmos un nekavējoties gadījumā, ja lūgums par likumīgu uzturēšanos vai starptautisko aizsardzību ir noraidīts;
13. jāpalielina uzraudzītu operāciju skaits un jāpaplašina šādas uzraudzības joma, lai tā aptvertu visus izraidīšanas operāciju veidus, tostarp valsts operācijas pa gaisu, jūru vai pa sauszemi; šajā sakarībā jānodrošina pienācīga resursu piešķiršana Spānijas ombuda valsts mehānismam spīdzināšanas novēršanai un piespiedu atgriešanas operāciju uzraudzībai šā mehānisma ietvaros.

Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*
